



Contact Marie-Noëlle Pasquier
Mail mn.pasquier@gouts-et-terroirs.ch
Direct +41 26 919 08 69

Textes et informations génériques (F)

Titre Goûts et Terroirs

Sous-titre Du 1^{er} au 5 novembre 2023, Bulle

Texte Le salon suisse des saveurs authentiques est le rendez-vous des gourmets. Près de 300 exposants, des activités pour les familles, des milliers de produits à découvrir et déguster. Hôtes d'honneur 2023 : l'œuf suisse et le Deutschschweizer Wein.

Dénomination du salon F/D/I

Titre Goûts et Terroirs
F-D-I : Goûts & Terroirs (*ne se traduit pas, mais « et » commercial*)

Headline (F) Le salon suisse des saveurs authentiques, du 1^{er} au 5 novembre, à Bulle, canton de Fribourg.

(E) Swiss exhibition of authentic flavours, from 1st to 5th November in Bulle, canton of Fribourg

(D) Die schweizer Messe für heimische Genüsse, vom 1. Bis 5. November in Bulle, Kanton Freiburg

(I) Goûts & Terroirs, il Salone svizzero dei sapori autentici
Dal 1 al 5 novembre, Bulle, Canton Friburgo



Texte F (~300)	Le salon suisse des saveurs authentiques est le rendez-vous des gourmets. Près de 300 exposants, des activités pour les familles, des milliers de produits à découvrir et déguster. Hôtes d'honneur 2023 : l'œuf suisse et le Deutschschweizer Wein.
Texte D	Diese Messe ist ein Rendezvous von ursprünglichem Geschmack und Gourmets. Etwa 300 Aussteller, Aktivitäten für Familien, Tausende von Produkten zum Entdecken und Degustieren. Ehrengäste 2023: das Schweizer Ei und Deutschschweizer Wein.
Texte I	Il salone svizzero dei sapori autentici è l'appuntamento dei gourmet. Quasi 300 espositori, attività per le famiglie, migliaia di prodotti da scoprire e degustare. Ospiti d'onore nel 2023: L'uovo svizzero e Deutschschweizer Wein.
Texte E	This is an unmissable event for gourmets. Nearly 300 exhibitors, activities for families, thousands of products to discover and taste. Guests of honour in 2023: The Swiss egg and Deutschschweizer Wein.
Foire	Goûts et Terroirs, le salon suisse des saveurs authentiques Goûts & Terroirs, Swiss exhibition of authentic flavours Goûts & Terroirs, die schweizer Messe für heimische Genüsse Goûts & Terroirs, il Salone svizzero dei sapori autentici
Photos	https://flic.kr/s/aHBqjAhVph Photos (c) Jessica Genoud - Goûts et Terroirs 2022
Vidéos	https://youtube.com/playlist?list=PLYSLgb-w2NS-yFRXS30xHbO79egHvG3Gy



INFOS PRATIQUES

Organisateur	Association suisse des Goûts et Terroirs p.a. Fédération Patronale et Economique Case postale CH 1630 Bulle Tél +41 26 919 87 57
Lieu de la foire	Espace Gruyère Rue de Vevey 136 CH 1630 Bulle Tél +41 26 919 86 50
Durée de la foire	Du 1 ^{er} au 5 novembre 2023
Horaires	Mercredi à samedi, de 10h00 à 22h00 Dimanche, de 10h00 à 17h00
Horaires du bar	Mercredi 23h30, jeudi à samedi, jusqu'à 02h00
Entrées	Enfants (jusqu'à 15 ans révolus y c.) gratuit Adultes (dès 18 ans révolus) CHF 15.- AVS-AI-Etudiants, jeunes dès 16 ans CHF 9.- Carte permanente 5 jours CHF 45.- Entrée soirée (1h00 avant la fermeture des stands) CHF 5.-

Le prix du billet comprend le catalogue distribué à la caisse.

A l'exception des chiens-guide d'aveugles et des chiens d'assistance, les chiens ne sont pas admis.

Salon non-fumeur.

Internet	www.gouts-et-terroirs.ch
Facebook	www.facebook.com/goutsetterroirs
Instagram	www.instagram.com/goutsetterroirs
TikTok	à venir
Mail	salon@gouts-et-terroirs.ch
Photos	https://flic.kr/s/aHBqjAhVph Photos (c) Jessica Genoud - Goûts et Terroirs 2022
Vidéos	https://youtube.com/playlist?list=PLYSLgb-w2NS-yFRXS30xHbO79egHvG3Gy



PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Organisator	Association suisse des Goûts et Terroirs p.a. Fédération Patronale et Economique Case postale CH 1630 Bulle Tél +41 26 919 87 57	
Ort der Messe	Espace Gruyère Rue de Vevey 136 CH 1630 Bulle Tel +41 26 919 86 50	
Dauer der Messe	Von 1. Bis 5. November 2023	
Öffnungszeiten	Mittwoch bis Samstag : 10.00 bis 22.00 Uhr Sonntag : 10.00 bis 17 :Uhr	
Öffnungszeiten der Bar	Mittwoch bis 23.30 Uhr, Donnerstag bis Samstag, bis 02.00 Uhr	
Eintrittspreise	Kinder (bis einschliesslich 15 Jahre)	GRATIS
	Erwachsene (ab dem vollendeten 18. Lebensjahr)	CHF 15.-
	AHV / AI / Studierende / Jugendliche ab 16 Jahren	CHF 9.-
	Dauerkarte 5 Tage	CHF 45.-
	Abend Eintritt (1 Stunde vor dem Schliessung der Stände)	CHF 5.-

Der Eintrittspreis enthält den Messeführer, die an der Hauptkasse erhältlich sind.

Hunde haben keinen Zutritt. Ausgenommen Blindenführ- und Assistenzhunde.

Das Rauchen ist in den Ausstellungshallen verboten.

Internet	www.gouts-et-terroirs.ch
Facebook	www.facebook.com/goutsetterroirs
Instagram	www.instagram.com/goutsetterroirs
TikTok	zu kommen
Mail	salon@gouts-et-terroirs.ch
Photos	https://flic.kr/s/aHBqjAhVph Photos (c) Jessica Genoud - Goûts et Terroirs 2022
Vidéos	https://youtube.com/playlist?list=PLYSLgb-w2NS-yFRXS30xHbO79egHvG3Gy



PRACTICAL INFORMATION

Organiser	Association suisse des Goûts et Terroirs p.a. Fédération Patronale et Economique P.O. Box CH 1630 Bulle Phone +41 26 919 87 57	
Venue of the fair	Espace Gruyère Rue de Vevey 136 CH 1630 Bulle Phone +41 26 919 86 50	
Duration of the fair	From 1 st to 5 th November 2023	
Opening hours	Wednesday to Saturday, from 10 am to 10 pm Sunday, from 10 am to 5 pm	
Bar opening hours	Wednesday 11.30 pm, Thursday to Saturday until 2 am	
Admission	Children (up to and including 15 years of age)	free
	Adults (over 18)	CHF 15.00
	AHV/IV/Students, young people aged 16 and over	CHF 9.00
	Permanent 5-day pass	CHF 45.00
	Evening admission (1 hour before the stands close)	CHF 5.00

The ticket price includes the catalogue distributed at the cash desk.

With the exception of guide dogs and assistance dogs, dogs are not allowed.

Non-smoking exhibition.

Internet	www.gouts-et-terroirs.ch
Facebook	www.facebook.com/goutsetterroirs
Instagram	www.instagram.com/goutsetterroirs
Mail	salon@gouts-et-terroirs.ch

Photos	https://flic.kr/s/aHBqjAhVph Photos (c) Jessica Genoud - Goûts et Terroirs 2022
--------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Vidéos	https://youtube.com/playlist?list=PLYSLgb-w2NS-yFRXS30xHbO79egHvG3Gy
--------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



INFORMAZIONI PRATICHE

Organizzatore	Association suisse des Goûts et Terroirs p.a. Fédération Patronale et Economique Casella postale CH 1630 Bulle Telefono +41 26 919 87 57
Sede della fiera	Espace Gruyère Rue de Vevey 136 CH 1630 Bulle Telefono +41 26 919 86 50
Durata della fiera	Dal 1 al 5 novembre 2023
Orari di apertura	da mercoledì a sabato, dalle 10.00 alle 22.00 Domenica, dalle 10.00 alle 17.00
Orari di apertura del bar	Mercoledì 23.30, da giovedì a sabato fino alle 2 di notte
Ingresso	Bambini (fino a 15 anni compresi) gratis Adulti (sopra i 18 anni) CHF 15.00 AVS/AI/Studenti, giovani a partire da 16 anni CHF 9.00 Tessera permanente per 5 giorni CHF 45.00 Ingresso serale (1 ora prima della chiusura degli stand) CHF 5.00

Il prezzo del biglietto comprende il catalogo distribuito alla cassa.

Ad eccezione dei cani guida e dei cani da assistenza, i cani non sono ammessi.

Esposizione per non fumatori.

Internet	www.gouts-et-terroirs.ch
Facebook	www.facebook.com/goutsetterroirs
Instagram	www.instagram.com/goutsetterroirs
Mail	salon@gouts-et-terroirs.ch
Photos	https://flic.kr/s/aHBqjAhVph Photos (c) Jessica Genoud - Goûts et Terroirs 2022
Vidéos	https://youtube.com/playlist?list=PLYSLgb-w2NS-yFRXS30xHbO79egHvG3Gy